

# Smart Metering komplett

vom Zähler bis zum Kundenportal  
für Netz und Vertrieb bei Stadtwerken und Regionalversorgern

# Wir nehmen Ihnen Arbeit ab

## Risiken minimieren und wirtschaftlich sein

Unser Partnerkonzept ermöglicht die Einführung von Smart Metering auch ohne Entwicklungskosten für Technik und Know-how.

- Gewinnen Sie Zeit durch eine schnelle Systemintegration und permanente Aktualität
- Vermeiden Sie technische Fehlinvestitionen und unnötigen Personalaufbau
- Verhindern Sie die Verknappung Ihrer Ressourcen
- Behalten Sie Ihre Herstellerunabhängigkeit
- Entscheiden Sie selbst über den Umfang unserer Leistungen
- Behalten Sie alle Kernprozesse in der Hand

## Wir wählen mit Ihnen die optimale Lösung für Sie aus ...

Planungsphase	Einbau-/Betriebsphase	Geräteverwaltung	Smart-Metering-Betrieb
<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Bestandsaufnahme</li><li>▪ Auswahl der optimalen Lösung</li><li>▪ Planung der Umsetzung</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Installation der intelligenten Software- und Zählerlösungen</li><li>▪ Integration der Software in die bestehende Systemlandschaft</li><li>▪ Erfüllung der gesetzlichen Mindestanforderungen</li><li>▪ Erweiterung zur Realisierung optionaler Funktionen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Beschaffung, Lagerung, Logistik</li><li>▪ Geräteadministration</li><li>▪ Wechselprozesse</li><li>▪ Planungsleistungen</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Auslesung, Beschaffung und Weiterverarbeitung der Zählerdaten</li><li>▪ Plausibilisierung/ Ersatzwertbildung</li><li>▪ Rechnungsvorbereitung</li><li>▪ Störungsmanagement/ Qualitätsüberwachung</li></ul>

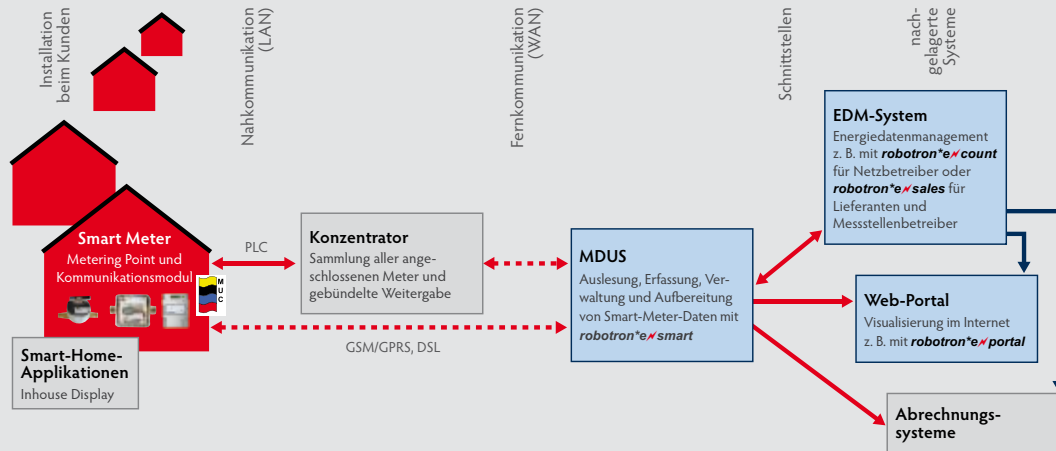
... und helfen bei der Umsetzung.

# Klare Vorteile

## Die Partnerschaft mit uns macht Smart Metering in jedem Fall bezahlbar

- alle Leistungen aus einer Hand
- an Ihre individuellen Anforderungen angepasste Konzepte
- keine Anschaffungskosten für zentrale IT-Systeme
- Planbarkeit der Investitionen durch entfallende Wartungs- und Administrationskosten
- schnelle Integration durch ein fertiges System
- effizientere Prozesssteuerung
- modulares Konzept – Sie entscheiden den Umfang!
- Skalierbarkeit – jederzeit erweiterbares System
- stetige individuelle Anpassung an Ihre Smart-Meter-Strategie

## vom Zähler über die Software bis zum Web-Portal



# Unser Partnerkonzept vereinigt alle Leistungen, die Sie brauchen.

## VOLTARIS GmbH

Als erfahrener Dienstleister in den Bereichen Zähler- und Messwesen sowie Energiedatenmanagement (EDM) bietet VOLTARIS ein komplettes, modulares, erweiterbares und funktionsfähiges Paket zur Abdeckung des Smart Metering an. Das ermöglicht Ihnen die freie Wahl der Leistungen und damit uneingeschränkte Planbarkeit.

- Planung
- Projektmanagement
- Gerätemanagement
- Installationsmanagement
- Logistikmanagement
- Systembetrieb



## Robotron Datenbank-Software GmbH

Als langjähriger Marktführer bei EDM-Systemen in Deutschland und der Schweiz bietet Robotron ganzheitliche, hersteller- und medienunabhängige Systemlösungen für die Verarbeitung und Verwaltung großer Datenmengen. Unser Know-how hilft Ihnen, die Smart-Metering-Prozesse schnell und effizient zu bearbeiten. Das MDUS-System (Meter Data Unification and Synchronization) **robotron\*~~e~~smart** übernimmt folgende Leistungen für Sie:

- Auslesung der Smart-Meter-Daten
- Anbindung von Zählerfernauslesung
- Zähldatenerfassung
- hocheffiziente Zeitreihenverwaltung
- Weiterverarbeitung in das EDM-System
- Übergabe der Daten an Folgesysteme



**Vereinbaren Sie doch einen Termin für eine ausführliche Präsentation unserer Lösung.**

**VOLTARIS GmbH**

Voltastraße 3  
67133 Maxdorf

Telefon: +49 (0) 6237 - 935 414  
Telefax: +49 (0) 6237 - 935 419

[www.voltaris.de](http://www.voltaris.de)  
[info@voltaris.de](mailto:info@voltaris.de)

**Robotron Datenbank-Software GmbH**

Stuttgarter Straße 29  
01189 Dresden

Telefon: +49 (0) 351/258 59-26 20  
Telefax: +49 (0) 351/258 59-36 99

[www.robotron.de](http://www.robotron.de)  
[rds@robotron.de](mailto:rds@robotron.de)

